



СЕРТИФИКАТ

Настоящим удостоверяется, что система энергетического менеджмента

АО "Тракья Гласс Рус"
ул. Ш-2, корпус 4/1, территория ОЭЗ "Алабуга",
(Административно деловой центр), оф. 201, Елабуга,
Республика Татарстан, 423600, Россия

была проверена и признана соответствующей требованиям стандарта

ISO 50001:2011

в отношении деятельности в области энергосбережения для
процессов производства бесцветного и окрашенного в массе
листового стекла по технологии "FLOAT", производства плоских
зеркал с серебряным отражающим покрытием

№: 16.0298.026
от 17 марта 2016 г.

Сертификат действителен до **17 марта 2019 г.**


Генеральный директор Ассоциации
по сертификации "Русский Регистр"

Сертификат теряет силу в случае невыполнения условий сертификации (<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>).
Сертификат является собственностью Ассоциации по сертификации "Русский Регистр".





CERTIFICATE

This is to certify that the Energy Management System of

JSC "Trakya Glass Rus"

Sh-2 Str., bldg. 4/1, office 201, Territory of SEZ "Alabuga",
(Administrative and business centre), 423600, Yelabuga, Republic of Tatarstan, Russia

has been assessed and found to be in accordance
with the requirements of

ISO 50001:2011

in respect of activities in the field of energy conservation for processes
of production clear and tinted flat glass by "FLOAT" technology,
mirrors from silver coated float glass

No: 16.0298.026
of 17th March, 2016

This certificate is valid until **17th March, 2019**

Director General of Certification
Association "Russian Register"

This certificate becomes invalid if conditions of certification are not fulfilled (<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>).
This Certificate is the property of Certification Association "Russian Register".

РУССКИЙ РЕГИСТР
RUSSIAN REGISTER

25-000070





THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and
Certification Association "Russian Register"
hereby certify that the organization

JSC "Trakya Glass Rus"

Sh-2 Str., bldg. 4/1, office 201, Territory of SEZ "Alabuga",
(Administrative and business centre), 423600, Yelabuga,
Republic of Tatarstan, Russia

for the following field of activities

activities in the field of energy conservation for processes
of production clear and tinted flat glass by "FLOAT"
technology, mirrors from silver coated float glass

has implemented and maintains a

Management System

which fulfils the requirements of the following standard

ISO 50001:2011

Issued on : 17th March, 2016
Validity date : 17th March, 2019

Registration Number : **RU-16.0298.026**

Michael Drechsel
President of IQNet

Arkady Vladimirtsev,
Director General of
Russian Register



IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland
Quality Austria Austria RR Russia SIGE Mexico SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com